

# Lohnauszahlungs-Termine

## *Paiement des salaires*

# 2024



Januar <i>jan.</i>	07.02.2024	Mai <i>mai</i>	05.06.2024	September <i>sept.</i>	09.10.2024
Februar <i>févr.</i>	06.03.2024	Juni <i>juin</i>	03.07.2024	Oktober <i>octobre</i>	06.11.2024
März <i>mars</i>	04.04.2024	Juli <i>juillet</i>	07.08.2024	November <i>nov.</i>	04.12.2024
April <i>avril</i>	08.05.2024	August <i>août</i>	04.09.2024	Dezember <i>déc.</i>	08.01.2025

Für eine **pünktliche Lohnauszahlung** benötigen wir **alle Arbeitsrapporte** des Monats, **korrekt ausgefüllt** und **vom Einsatzbetrieb unterzeichnet**. Arbeitsrapporte bitte mittels Rückantwortumschlag **per Post** (Einwurf nur in der Schweiz), via **Personal Contact-App** oder **gut leserlichem Scan/Foto** an untenstehende **E-Mail-Adresse**. **Vorschuss- und Lohnauszahlungen** sind nur via Banküberweisung an ein **persönliches Bankkonto** möglich. Wir empfehlen ein **Schweizer Bankkonto**, um Verzögerungen und Zusatzkosten zu vermeiden.

*Pour un virement du salaire dans les délais, nous avons besoin de tous les rapports dûment remplis et signés par le responsable. Envoyez les rapports par courrier, avec enveloppes-réponse jointes (en Suisse uniquement), via appli Personal Contact ou scannés de manière lisible par E-Mail. Une avance ou le paiement du salaire n'est possible que par virement bancaire sur un compte personnel. Afin d'éviter les frais sur les virements bancaires internationaux et par souci de rapidité, nous vous conseillons un compte en Suisse.*

**Personal Contact Laufen AG, Bahnhofstrasse 28, 4242 Laufen** [rapport.pclaufen@personal.ch](mailto:rapport.pclaufen@personal.ch)